



NAPOLEON-Gasgrills werden gemäß Qualitätssicherungsnorm ISO 9001-2000 hergestellt. NAPOLEON-Produkte bestehen aus hervorragenden Bauteilen und Materialien und werden von Fachkräften montiert, die stolz auf ihre Arbeit sind. Vor dem Verpacken für den Versand sind Ventile und Brenner auf einem Qualitätsprüfstand leakagegeprüft bzw. probegezündet und von einem qualifizierten Techniker inspiziert worden, damit der Kunde genau das Qualitätsprodukt erhält, das er von NAPOLEON erwartet.



## DIE BESCHRÄNKTE PRESIDENT-LEBENSZEITGARANTIE DER NAPOLEON-GASGRILLS

Die Firma NAPOLEON garantiert, dass Ihr neuer NAPOLEON-Gasgrill so lange frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist, wie Sie den Gasgrill besitzen. Folgendes ist gedeckt: Alugussteile, aus Rostfreistahl hergestellte Brenner, und Hauben aus Rostfreistahl, wobei folgende Beschränkungen gelten: In den ersten zehn Jahren stellt NAPOLEON nach eigenem Ermessen kostenlos Ersatzteile zur Verfügung. Vom elften Jahr an stellt NAPOLEON die Ersatzteile zu 50% des Verkaufspreises zur Verfügung.

Bei Teilen wie Reglern, Rollen, Warmhalteflächen aus Rostfreistahl, Schläuchen und Anschlüssen, Befestigungen und Zubehör stellt NAPOLEON im ersten Jahr der beschränkten Garantie kostenlos Ersatzteile zur Verfügung.

Bei Teilen wie Anbratplatten aus Rostfreistahl, Zündern (außer der Batterien), Thermometern und Messingventilen stellt NAPOLEON in den ersten drei Jahren der beschränkten Garantie kostenlos Ersatzteile zur Verfügung.

Die Transport- und Arbeitskosten sowie etwaige Exportzölle trägt NAPOLEON nicht.

## BEDINGUNGEN UND BESCHRÄNKUNGEN

„Nur dem Erstkäufer, d.h. der natürlichen oder juristischen Person (dem registrierten Kunden), deren Name auf dem an NAPOLEON gesendeten Garantieschein eingetragen ist und die das Gerät von einem NAPOLEON-Vertragshändler gekauft hat, garantiert NAPOLEON, dass ihre Produkte frei von Verarbeitungsfehlern sind. Dabei gelten folgende Bedingungen und Beschränkungen:“

Die Herstellergarantie ist nicht übertragbar und kann auf keinen Fall von einem unserer Vertreter verlängert werden.

Der Gasgrill muss von einem hierfür lizenzierten und autorisierten Techniker installiert werden. Die Installation hat gemäß der mitgelieferten Installationsanleitung sowie der gesetzlichen Bau- und Brandschutzvorschriften zu erfolgen.

Diese beschränkte Garantie deckt keine Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung, mangelhafte Wartung, Fettbrände, Umwelteinflüsse, Unfälle, Modifikationen, Missbrauch oder Vernachlässigung entstehen. Der Einbau von Ersatzteilen anderer Hersteller macht diese Garantie null und nichtig.

Weiterhin deckt diese beschränkte Garantie Folgendes nicht ab: Kratzer, Beulen, Lackschäden, Korrosion oder Verfärbung durch Hitze oder scheuernde oder chemische Reinigungsmittel, abgestoßene Porzellanemaille sowie Teile, die bei der Installation des Gasgrill benutzt werden.

Sollte ein Teil in der Garantiezeit soweit beeinträchtigt werden, dass es seine Funktion nicht mehr erfüllt, wird ein Ersatzteil zur Verfügung gestellt.

Nur im ersten Jahr erstreckt sich diese Garantie auf den Ersatz der garantierten Teile, wenn diese trotz Bedienung gemäß Bedienungsanleitung und unter normalen Bedingungen Material- oder Verarbeitungsfehler aufweisen.

Nach dem ersten Jahr kann sich NAPOLEON gemäß dieser beschränkten President-Lebenszeitgarantie nach eigenem Ermessen sämtlicher Garantieverpflichtungen entledigen, indem sie dem Erstkäufer den Großhandelspreis eines defekten Garantieteils erstatten.

**NAPOLEON ist nicht verantwortlich für Installations-, Arbeits- oder sonstige Kosten oder Auslagen, die in Verbindung mit der Installation eines Garantieteils anfallen; solche Kosten sind nicht von dieser Garantie gedeckt.**

Ungeachtet der Bestimmungen in dieser beschränkten President-Lebenszeitgarantie beschränkt sich NAPOLEONs Verantwortung auf das Obige und deckt auf keinen Fall etwaige Neben-, Folge- oder indirekte Schäden.

In diesen Garantiebestimmungen werden NAPOLEONs Verpflichtung und Haftung bezüglich NAPOLEON-Gasgrills definiert. Sonstige ausdrücklichen oder angenommenen Gewährleistungen bezüglich dieses Produkts, seiner Bauteile und seines Zubehörs sind ausgeschlossen.

Im Zusammenhang mit dem Verkauf dieses Produkts übernimmt NAPOLEON keine weiteren Verpflichtungen und autorisiert auch Dritte nicht dazu, in ihrem Namen weitere Verpflichtungen zu übernehmen. NAPOLEON ist nicht verantwortlich für Überbrennen, Ausblasen durch äußere Einflüsse wie starke Winde, unzureichende Belüftung usw.

Für Beschädigungen des Gasgrills durch Wettereinflüsse, Hagel, schlechte Behandlung und schädliche Chemikalien oder Reinigungsmittel ist NAPOLEON nicht verantwortlich.

Im Garantiefall ist der Kaufbeleg oder eine Kopie davon zusammen mit der Serien- und der Modellnummer vorzulegen. Die Garantie-Registrierte muss innerhalb von vierzehn Tagen ausgefüllt zurückgeschickt werden, oder Sie registrieren die Garantie über das Internet bei [www.napoleongrills.com](http://www.napoleongrills.com).

NAPOLEON behält sich im Fall eines Garantieanspruchs das Recht vor, das Produkt oder ein Teil des Produkts von einem Firmenvertreter inspizieren zu lassen.

Die Transport- und Arbeitskosten sowie etwaige Exportzölle trägt NAPOLEON nicht.

Vor dem Zünden dieses Geräts bitte unbedingt den Abschnitt „ZÜNDANLEITUNG“ lesen.



## **ACHTUNG**

In der Nähe dieses oder anderer Geräte dürfen weder Benzin noch andere brennbaren Flüssigkeiten oder Gase gelagert werden. Dies gilt auch für nicht angeschlossene Gasflaschen. Ein Nichtbefolgen dieser Anleitung kann durch Brände oder Explosionen zu Sachschäden und Körperverletzungen, auch zu tödlichen, führen.



## **GEFAHR**

### **WENN ES NACH GAS RIECHT:**

- Gaszufuhr zum Gerät absperren.
- Flammen löschen.
- Haube öffnen.
- Wenn es weiterhin nach Gas riechen sollte, dem Gerät fernbleiben und unverzüglich den Gaslieferanten oder die Feuerwehr benachrichtigen.

## **VORSICHT**

Beim Auspacken und beim Zusammenbau sollten Arbeitshandschuhe und eine Schutzbrille getragen werden. Wir geben uns alle Mühe, den Zusammenbau einfach und sicher zu gestalten. Stahlteile können jedoch scharfe Kanten und Ecken haben, an denen man sich schneiden kann.

## **VORSICHTSMASSNAHMEN**

- Dieser Gasgrill ist nicht für Wohnmobile oder Boote gedacht.
- Dieser Gasgrill darf nur an einem gut belüfteten Ort im Freien benutzt werden, nicht jedoch in einem Gebäude, einer Garage oder einem anderen geschlossenen Bereich.
- Stromversorgungskabel und Gasschlauch sind von heißen Flächen fernzuhalten.
- Vor jeder Benutzung muss der Gasschlauch untersucht werden. Wenn der Schlauch stark abgerieben oder eingeschnitten ist, muss er vor Benutzung des Gasgrills mit einem vom Hersteller empfohlenen Schlauch ersetzt werden.
- Wenn am Grill eine Gasflasche angeschlossen ist, muss das Gerät samt Flasche an einem gut belüfteten Ort im Freien stehen.
- Bei der Benutzung sollte der Gasgrill an einem windgeschützten Ort stehen, da starke Winde die Leistung des Grills beeinträchtigen.
- Kinder, aber auch Erwachsene, sollten auf die Gefahren hingewiesen werden, die heiße Flächen mit sich bringen. Kleinkinder dürfen sich nur unter Aufsicht von Erwachsenen in der Nähe des Gasgrills aufhalten.
- Auf keinen Fall darf dieser Gasgrill modifiziert werden.
- Wenn der Gasgrill nicht benutzt wird, muss die Gaszufuhr an der Gasflasche oder die Erdgaszuleitung abgesperrt werden.
- Soll der Gasgrill in einem Gebäude aufbewahrt werden, muss die Gasflasche abgenommen und im Freien an einem gut belüfteten Ort, zu dem Kinder keinen Zugang haben, gelagert werden. Gasflaschen dürfen nicht in einem Gebäude, einer Garage oder einem anderen geschlossenen Raum gelagert werden.
- Beim Vorwärmen des Gasgrills ist die Haube geschlossen zu halten.
- Auf das Gewürzregal dürfen keine Anzünder, Streichhölzer oder sonstigen brennbaren Materialien gelegt werden.
- Dieser Gasgrill ist nur für die Benutzung im Freien gedacht.

# WICHTIGE GE- UND VERBOTE

## GEBOTE

- Vor dem ersten Gebrauch des Grasgrills die gesamte Anleitung lesen.
- Mindestabstand zu brennbaren Gegenständen einhalten (153 mm nach hinten, 102 mm zur Seite). Zu Vinylverkleidungen oder großen Glasscheiben werden größere Abstände empfohlen.
- Vor dem ersten Gebrauch, jährlich und nach Austausch eines Gasbauteils stets eine Leckageprüfung durchführen.
- Grill stets genau nach Anleitung zünden. Wenn das Gasflaschenventil geöffnet wird, müssen die Brennerventile geschlossen sein.
- Die Anbratplatten gemäß Installationsanleitung positionieren. Die Löcher nach vorn ausrichten.
- Fettschale und Anbratplatten regelmäßig säubern, damit es nicht zu Fettbränden kommen kann.
- Venturirohr des brenners regelmäßig auf Spinnweben und andere Verschmutzungen hin untersuchen. Werden solche Verschmutzungen festgestellt, ist das gesamte Rohr zu säubern.

## VERBOTE

- Der Schlauch darf nicht unter der Tropfpfanne verlaufen. Der vorgeschriebene Abstand des Schlauchs zum Boden des Geräts ist einzuhalten.
- Gerät nicht unter eine brennbare Dachkonstruktion stellen.
- Grill während der Benutzung nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Brenner nicht bei geschlossener Haube zünden.
- Grill nicht bewegen, wenn er heiß oder in Betrieb ist.
- Aufflammen nicht mit Wasser löschen.
- Gerät nicht mit einem Hochdruckreiniger säubern.

## GASFLASCHEN



Es dürfen nur Gasflaschen benutzt werden, die die einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen erfüllen. Die Flasche muss eine für den Betrieb ausreichende Gasmenge liefern können. Im Zweifelsfall wird der Gaslieferant mit Informationen helfen.

- Das Ventil der Gasflasche ist vorsichtig zu behandeln.
- Eine Flasche, die die gesetzlichen Bestimmungen nicht erfüllt, darf nicht angeschlossen werden.

**WICHTIG:** Der Schlauch muss den vorgeschriebenen Abstand zum Boden des Geräts haben. Wenn der Schlauch heiße Flächen berührt, kann er schmelzen und undicht werden und einen Brand verursachen.

**FLASCHENANSCHLUSS:** Es ist sicherzustellen, dass der Gasreglerschlauch knickfrei ist. Kappe oder Stöpsel vom Flaschenventil entfernen. Regler an das Flaschenventil anschließen. *Vor der Benutzung des Grills alle Verbindungen auf Leckagen überprüfen.* Ein Leckagetest muss jährlich, nach jedem Anschließen einer Flasche und nach Auswechseln eines Gasbauteils durchgeführt werden.

# GASSCHLAUCH

- Gehören Schlauch und Regler nicht zum Lieferumfang, dürfen nur solche Schläuche und Regler verwendet werden, die die einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen erfüllen.
- Gerät nicht an eine permanente Gasversorgung anschließen.
- Der Schlauch darf nicht mit Fett oder sonstigen heißen Flüssigkeiten oder Bauteilen des Geräts in Berührung kommen.
- Schlauch regelmäßig überprüfen. Ein Schlauch, der Risse oder Schmelzstellen aufweist oder abgenutzt ist, muss vor der nächsten Benutzung des Geräts ersetzt werden.
- Es wird eine Schlauchlänge von 0,7 m empfohlen. Der Schlauch darf nicht länger als 1,5 m sein.
- Beim Anschließen ist darauf zu achten, dass der Schlauch knickfrei und nicht verdreht ist.
- Der Schlauch ist vor dem aufgedruckten Ablaufdatum auszuwechseln.

# REGLER

In der folgenden Tabelle sind die Anschlusswerte des Geräts aufgeführt.

BRENNER	DÜSENGRÖSSE		(GROB)LEISTUNG (INSGESAMT) 4.1KW	GASVERBRAUCH(INSGESAMT)	
	I	II		PROPANE	BUTAN
	#60	#64		293g/h	298g/h

Zugelassene Gase / Druck - Die Werte Ihres Geräts stehen auf dem Typenschild.

Gaskategorie	I <sub>3B/P(30)</sub>	I <sub>3+(28-30/37)</sub>	I <sub>3B/P(50)</sub>
Düsengröße (siehe oben)	I	I	II
Gasdruck	Butan: 30 mbar Propane: 30mbar	Butane 28-30mbar Propane 37mbar	Butane 50mbar Propane 50mbar
Länder	DK, FI, NL, NO, SE	BE, ES, FR, GB, IE, IT, PT	DE, AT

Die Regler für Butan und Propan müssen für mindestens 300g/h ausgelegt sein. Der Regler darf nicht modifiziert werden. Nur Regler verwenden, die den oben aufgeführten Druck liefern.

# ANLEITUNG FÜR DIE LECKAGEPRÜFUNG

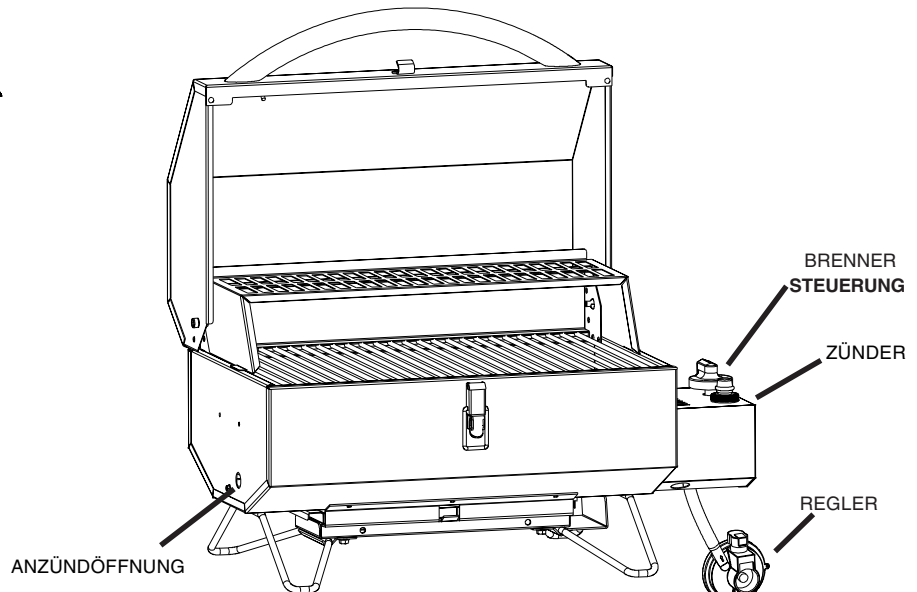
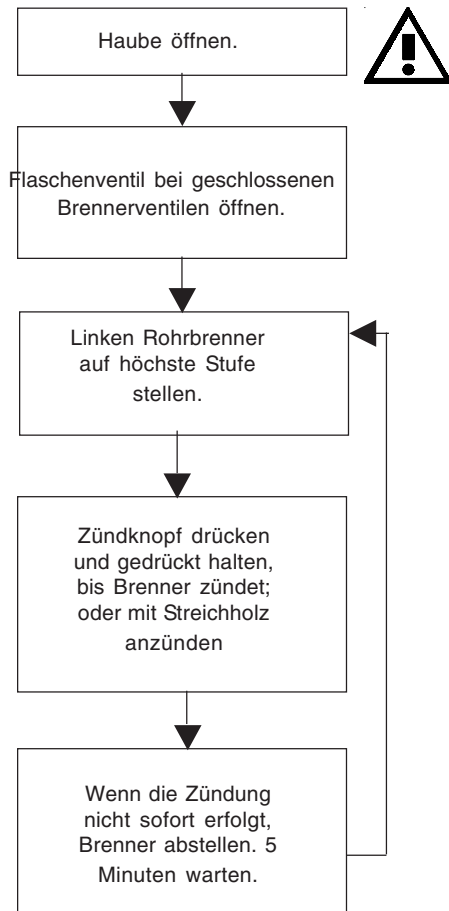


## FÜR DIE LECKAGEPRÜFUNG AUF KEINEN FALL EINE FLAMME BENUTZEN

**LECKAGEPRÜFUNG:** Ein Leckagetest muss vor der ersten Benutzung, jährlich und nach Auswechseln oder Warten eines Gasbauteils durchgeführt werden. Während der Prüfung ist Rauchen verboten. Alle Zündquellen sind zu entfernen. Die zu prüfenden Stellen sind auf der *Leckageprüfzeichnung* aufgeführt.

1. Alle Brenner abstellen. Flaschenventil aufdrehen.
2. Seifenwasser (halb Wasser, halb Flüssigseife) auf alle Anschlüsse und Verbindungen an Regler, Schlauch, Verteiler und Ventile auftragen.
3. Leckagen werden durch Blasenbildung angezeigt. Leckage durch Festdrehen des Anschlusses oder Austausch des Teils durch ein vom Händler empfohlenes Teil beseitigen.
4. Bleibt die Leckage bestehen, Flaschenventil zudrehen, Regler abnehmen und Grill vom Gaslieferanten oder Händler untersuchen lassen. Das Gerät darf erst wieder benutzt werden, wenn die Leckage behoben ist.
5. Gaszufuhr abstellen.

# ZÜNDANLEITUNG



# GRILLANLEITUNG

Beim allerersten Erhitzen gibt der Gasgrill einen leichten Geruch ab. Der Geruch wird durch das „Einbrennen“ der Innenlacke und Verdunsten der Schmiermittel aus der Fertigung verursacht, ist ganz normal und tritt später nicht mehr auf. Vor der ersten Benutzung sollten Sie darum die Hauptbrenner etwa eine halbe Stunde mit größter Hitze brennen lassen. Vor dem Grillen von magerem Fleisch wie Hähnchenbrust oder mageres Schweinefleisch ist es am besten, die Roste vor dem Vorwärmen zu ölen, damit das Fleisch nicht anklebt. Beim Grillen von sehr fettem Fleisch kann es zum Aufflammen kommen. Um Aufflammen zu verhindern, können Sie Fett abschneiden oder mit niedrigerer Temperatur grillen. Wenn es zum Aufflammen kommt, legen Sie das Fleisch von der Flamme weg zur Seite und stellen die Temperatur herunter. Lassen Sie die Haube offen. Eine detaillierte Anleitung finden Sie in Napoleons Grill-Kochbuch.

**GRILLEN MIT DEN HAUPTBRENNERN:** Vor dem Anbraten von Grillgut wird 10 Minuten Vorwärmen empfohlen. Dafür werden alle Hauptbrenner auf die höchste Stufe gestellt und die Haube geschlossen. Kurz zu grillende Nahrungsmittel wie Fisch und Gemüse können bei offener Haube gegrillt werden. Beim Grillen bei geschlossener Haube ist die Temperatur gleichmäßiger und höher, sodass die Grillzeit kürzer ist und das Fleisch gleichmäßiger gegrillt wird. Benötigt ein Grillgut länger als 30 Minuten, wie z. B. ein Braten, so kann es indirekt gekocht werden (Braten neben den gezündeten Brenner stellen). Vor dem Grillen von magerem Fleisch wie Hähnchenbrust oder mageres Schweinefleisch ist es am besten, die Roste vor dem Vorwärmen zu ölen, damit das Fleisch nicht anklebt. Beim Grillen von sehr fettem Fleisch kann es zum Aufflammen kommen. Um Aufflammen zu verhindern, können Sie Fett abschneiden oder mit niedrigerer Temperatur grillen. Wenn es zum Aufflammen kommt, legen Sie das Fleisch von der Flamme weg zur Seite und stellen die Temperatur herunter. Lassen Sie die Haube offen. Eine detaillierte Anleitung finden Sie in Napoleons Grill-Kochbuch.

# REINIGUNGSANLEITUNG

Zum Reinigen müssen die Brenner ausgeschaltet sein. Heiße Flächen nicht ungeschützt berühren. Grill an einen Ort stellen, wo das Reinigungsmittel keinen Schaden anrichten kann (nicht auf die Terrasse oder den Rasen). Kein Teil dieses Gasgrills darf mit Ofenreiniger gesäubert werden. Grillroste oder andere Teile des Gasgrills nicht in einem selbstreinigenden Ofen säubern. Gasgrill regelmäßig reinigen, da Barbecue-Sauce und Salz das Metall angreifen.

**ROSTE UND WARMHALTEFLÄCHE** – lassen sich am besten beim Vorwärmen des Grills mit einer weichen Messingdrahtbürste säubern. Für schwer zu entfernende Flecke Stahlwolle verwenden. Rostfreistahlroste erhalten bei normalem Betrieb des Grills wegen der hohen Temperatur eine permanente Verfärbung.

**DAS INNERE DES GASGRILLS** – Grillroste entfernen. Gusseiserne Seiten und die Innenseite der Haube mit einer weichen Messingdrahtbürste von losem Schmutz befreien. Anbratplatten mit einem Spachtel oder Schaber abkratzen, und die Asche mit einer Drahtbürste beseitigen. Anbratplatten abnehmen, und die Brenner mit einer Messingdrahtbürste reinigen. Den Schmutz aus dem Inneren des Gasgrills in die Tropfpfanne fegen. Anbratplatten wieder einsetzen und auf richtige Positionierung achten (siehe Zusammenbauanleitung).

**TROPFPFANNE** – zum Reinigen herausziehen. Sie sollte nach vier- bis fünfmaligem Benutzen des Grills ausgeleert werden. Das Fett läuft durch die unter dem Gasgrill befindliche Tropfpfanne und sammelt sich in einer Einweg-Fettschale unterhalb der Tropfpfanne. Eine zu große Ansammlung von Fett stellt eine Feuergefahr dar. Tropfpfanne nicht mit Alufolie oder Sand auskleiden, da das Fett am Durchfließen gehindert wird. Pfanne mit einem Spachtel oder Schaber auskratzen; Inhalt in die Einweg-Fettschale fegen. Schale je nach Häufigkeit der Benutzung alle zwei bis vier Wochen auswechseln. Ersatzschalen gibt es beim Napoleon-Händler.

**REINIGEN DER AUSSENSEITE DES GASGRILLS** – Lackierte, Porzellan- oder Rostfreistahlteile nicht mit Scheuermitteln säubern. Die Porzellanemaille ist besonders vorsichtig zu behandeln. Die Emaillebeschichtung ist wie Glas und platzt beim Anschlagen leicht ab. Emaille-Reparaturmaterial ist von Ihrem Napoleon-Händler erhältlich. Außenflächen am besten in handwarmem Zustand mit warmem Seifenwasser reinigen. Rostfreistahl mit einem entsprechenden Reinigungsmittel oder einem nicht scheuernden Reinigungsmittel säubern. Stets in Strukturrichtung wischen. Keine Stahlwolle verwenden, da sie Kratzspuren hinterlässt. Rostfreistahl verfärbt sich unter Hitze goldfarben oder braun. Diese Verfärbung ist normal und beeinträchtigt die Leistung des Grills nicht.

# WARTUNGSANLEITUNG

Es wird empfohlen, diesen Gasgrill einmal im Jahr von einer Fachkraft inspizieren und warten zu lassen.

Gaszufuhr vor den Wartungsarbeiten abstellen und Gerät von der Gaszufuhr trennen. Grill vor dem Warten abkühlen lassen, damit es nicht zu Verbrennungen kommt. Jährlich und nach Auswechseln eines Gasbauteils eine Leckageprüfung durchführen.

**SCHLAUCH** – auf Abrieb, Schmelzstellen, Einschnitte und Risse untersuchen. Wenn einer dieser Defekte vorliegt, darf der Gasgrill nicht benutzt werden. Schlauch von Ihrem Napoleon-Händler oder einem Fachbetrieb auswechseln lassen.

**BRENNER** – sind aus dickwandigem Rostfreistahl 304 hergestellt. Wegen der extremen Hitze und der Umwelteinflüsse treten trotzdem Korrosionen auf. Korrosion der Oberflächen mit einer Messingdrahtbürste entfernen. Verstopfte Auslässe mit einer geöffneten Heftklammer freimachen. Auslässe dabei nicht vergrößern. Spinnen und Insekten werden von Propan- und Erdgasgeruch angelockt. Damit sie im Brenner keine Nester bauen, ist der Lufteinlass mit einem Insektengitter versperrt, womit das Problem jedoch nicht 100%ig gelöst ist. Ein Spinnennetz oder Nest verbrennt mit einer weichgelben oder orangefarbenen Flamme, oder es kommt zu einem Feuer (Flammenrückschlag) an der Luftzufuhr unter dem Bedienbrett. Damit das Innere eines Brenners gereinigt werden kann, muss er aus dem Gasgrill ausgebaut werden. Schraube in der Mitte des Brenners lösen. Brenner am hinteren Teil nach oben und herausheben. Innere des Brenners mit einer flexiblen Spezialbürste zum Reinigen von Venturirohren säubern. Den gelösten Schmutz durch den Gaseinlass aus dem Brenner schütteln. Das Insektengitter muss sauber, dicht und frei von Fusseln und sonstigem Schmutz sein. Auch die Ventildüsen müssen sauber sein. Es ist darauf zu achten, dass die Düsen beim Reinigen nicht vergrößert werden. Brenner wieder einbauen. Beim Einbau muss die Düse in den Brenner geführt werden. Brennerabdeckung aufsetzen und Befestigungsschrauben festschrauben.

# FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Bei höchster Brennerstufe zu niedrige Hitze und Flamme	Inkorrektes Zünden  Falsches Vorwärmen.	Zündanleitung genau befolgen. Wenn das Flaschenventil aufgedreht wird, müssen alle Brennerventile geschlossen sein. Flaschenventil langsam aufdrehen, um Druckstöße zu verhindern. Siehe Zündanleitung.  Grill mit Hauptbrennern auf höchster Stufe 10-15 Minuten lang vorwärmen
Starkes Aufflammen, ungleichmäßige Hitze	Anbratplatten falsch installiert.  Falsches Vorwärmen.  Zu viel Fett und Asche auf den Anbratplatten und in der Tropfpfanne.	Anbratplatten müssen mit den Löchern nach vorn und den Schlitzen nach unten installiert sein. Siehe Zusammenbauanleitung. Grill mit beiden Hauptbrennern auf höchster Stufe 10-15 Minuten lang vorwärmen. Anbratplatten und Tropfpfanne regelmäßig reinigen. Tropfpfanne nicht mit Alufolie auslegen. Siehe Reinigungsanleitung.
Brennerflamme gelblich, und es riecht nach Gas	Spinnenweben oder anderweitige Verschmutzung.	Brenner herausnehmen und gründlich reinigen. Siehe allgemeine Wartungsanleitung.
Brenner zündet nicht mit Zünder, aber mit Streichholz.	Batterie leer oder falsch installiert.  Elektrodenanschluss lose.  Es wurde ein falsches Ersatzteil als Zünder eingebaut.  Elektroden spitzen haben zu großen Abstand.	Batterie wechseln. Plusklemme muss unten liegen.  Elektrodendraht fest in den Anschluss auf der Rückseite des Zünders stecken.  Bei einem Ein-Funken-System muss ein Ein-Funken-Zünder eingebaut sein.  Der Gassammelbehälter muss fest sitzen und der Abstand zwischen Elektrodenspitze und Sammelbehälter muss 3-5 mm betragen. Der Abstand kann durch Biegen des Behälters nach innen oder außen eingestellt werden.
Auf der Innenseite des Deckels oder der Haube scheint die „Farbe“ abzublätern.	Auf der Innenseite hat sich Fett abgesetzt.	Dies ist kein Defekt. Die Innenseite des Deckels oder der Haube besteht aus einer Porzellanbeschichtung, die nicht abblättern kann. Was abblättert, ist hart getrocknetes Fett. Regelmäßiges Reinigen verhindert dies. Siehe Reinigungsanleitung.



# DAS BESTELLEN VON ERSATZTEILEN

Bevor Sie sich mit Napoleons Kundendienst in Verbindung setzen, informieren Sie sich bitte auf Napoleons Website unter [www.napoleongrills.com](http://www.napoleongrills.com) über detailliertere Hinweise bezüglich Reinigung, Wartung, Fehlersuche und das Auswechseln von Teilen. In Bezug auf Ersatzteile und Garantieansprüche setzen Sie sich bitte direkt mit dem Werk in Verbindung. Der Kundendienst ist von 9 bis 17 Uhr (Standardzeit im Osten Nordamerikas) per Telefon (1-866-820-8686) oder Fax (1-705-727-4282) erreichbar. Bitte halten Sie folgende Informationen bereit:

1. Modell- und Seriennummer des Geräts.
2. Nummer und Beschreibung des Teils.
3. Genaue Beschreibung des Problems („Ist kaputt“ reicht nicht aus).
4. Kaufbeleg.

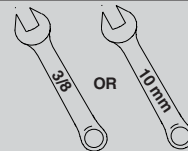
In einigen Fällen werden Sie aufgefordert, die Teile zur Untersuchung an das Werk zu schicken, bevor Sie Ersatzteile erhalten. Die Teile müssen frei gemacht an die Kundendienstabteilung zusammen mit folgenden Informationen geschickt werden:

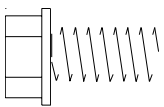
1. Modell- und Seriennummer des Geräts.
2. Genaue Beschreibung des Problems („Ist kaputt“ reicht nicht aus).
3. Kaufbeleg (Fotokopie der Rechnung).
4. Die Rücksendeerlaubnisnummer, die Sie vom Kundendienst für diesen Garantiefall erhalten.

Bevor Sie den Kundendienst anrufen, beachten Sie bitte, dass Folgendes nicht von der Garantie gedeckt ist:

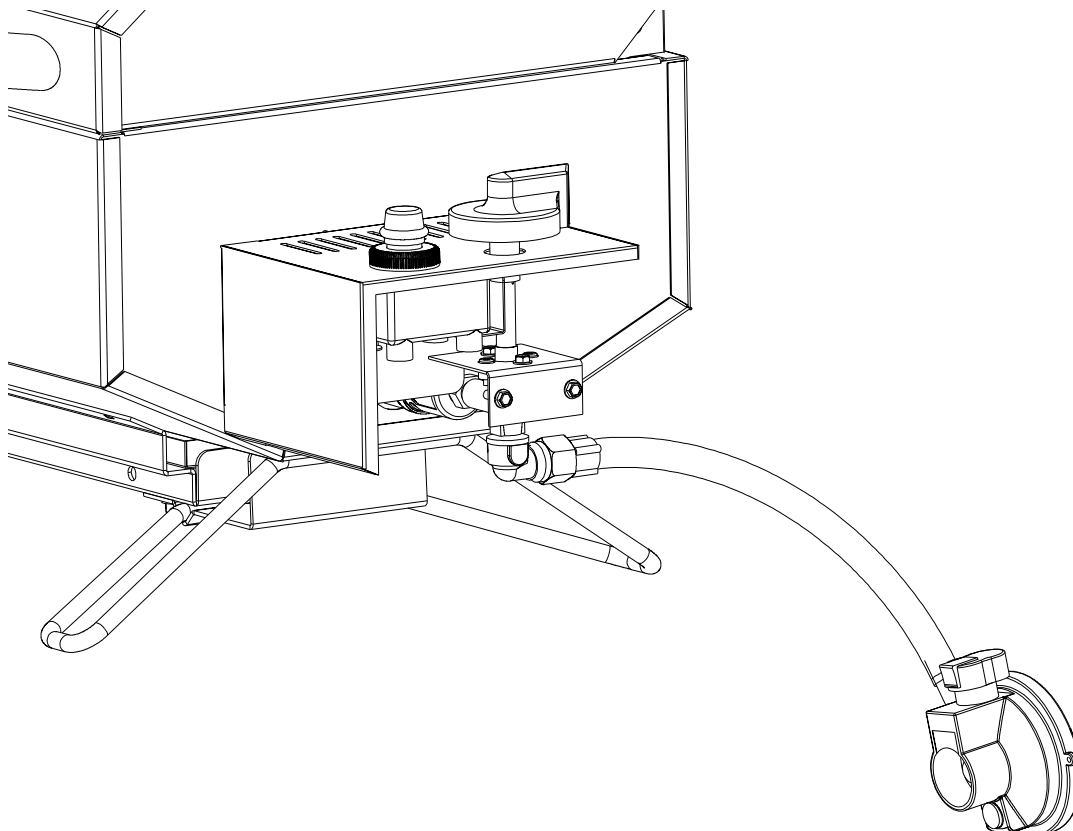
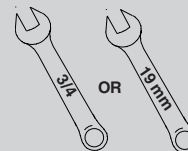
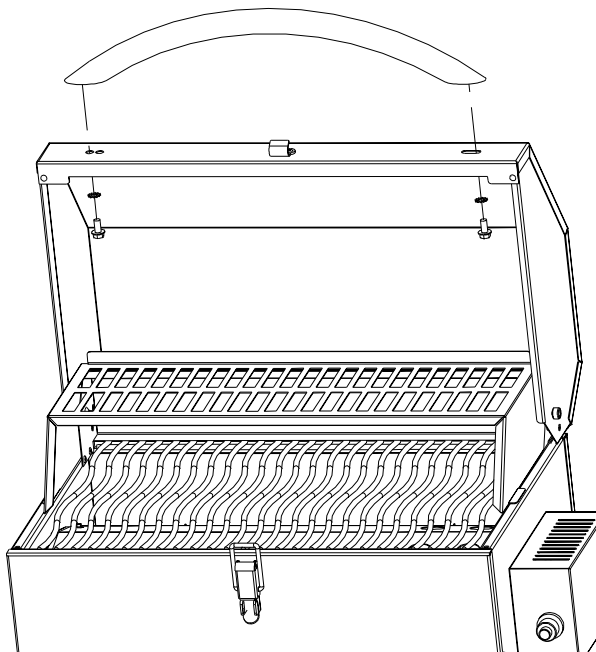
- Transportkosten, Maklerkosten, Zollgebühren
- Arbeitskosten für Aus- und Einbau
- Kosten für die Fehlerdiagnose über das Telefon
- Verfärbung der Teile aus Rostfreistahl
- Defekte durch mangelhafte Reinigung und Wartung oder falsche Reinigungsmittel (Ofenreinigungsmittel).





**2 x**   
**N570-0073 (1/4-20 X 3/8")**

**2 x**   
**N735-0009**



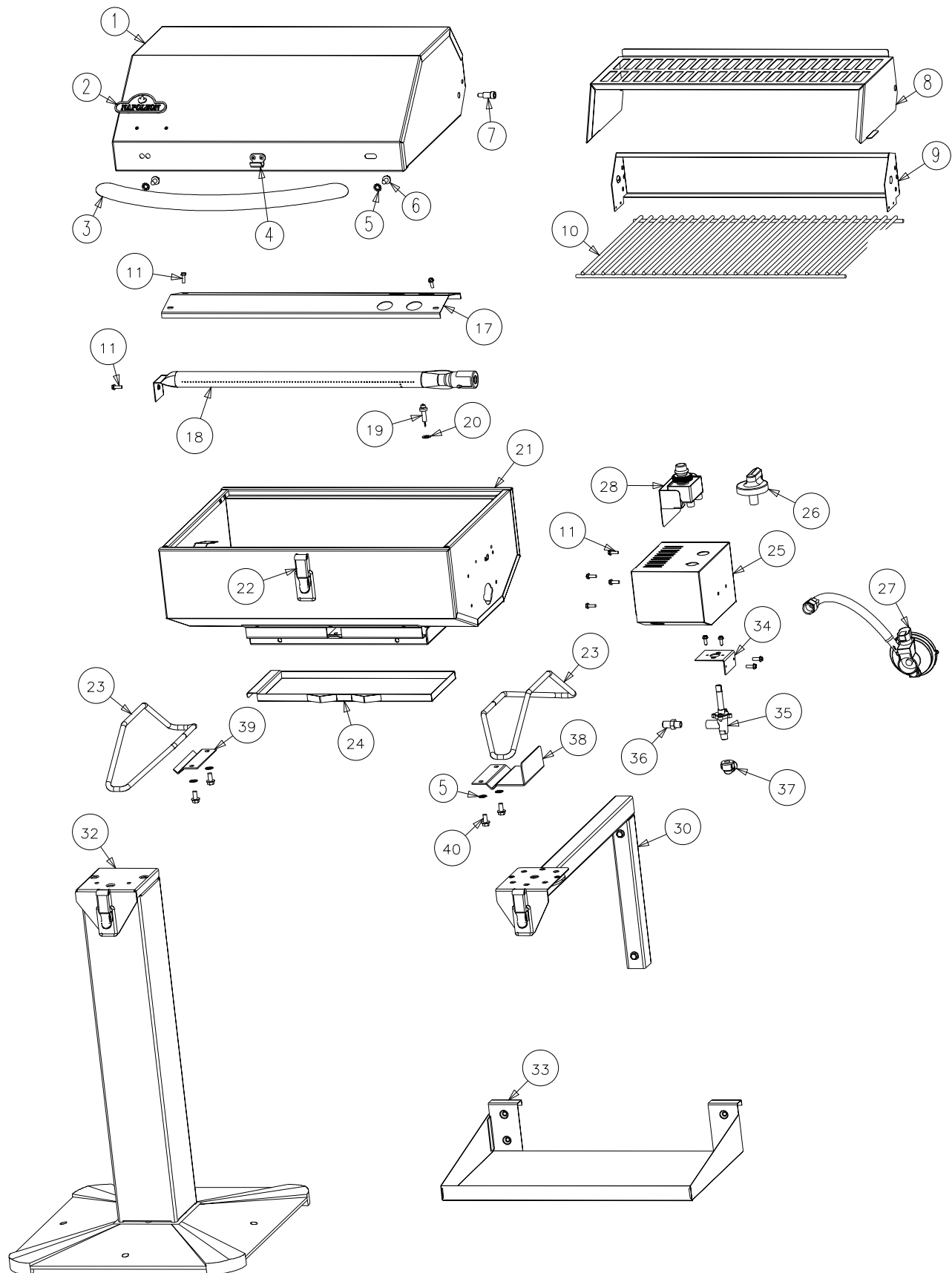
Item# d'article	Part # / No de pièce	Part Description / Description de la pièce	P215
1	n010-0409	lid assembly / couvercle	x
2	n385-0129	NAPOLÉON logo / logo NAPOLÉON	x
	w450-0005	logo spring clips / clips à ressort pour logo	x
3	n325-0043	lid handle / poignée de couvercle	x
4	n380-0008	hook / crochet	x
5	n735-0009	lockwasher / rondelle de blocage	x
6	n570-0073	screw 1/4-20 x 3/8" / vis 1/4-20 x 3/8"	x
7	n570-0056	screw, lid pivot / vis pivot du couvercle	x
8	n520-0015	warming rack / grille de réchaud	x
9	n335-0035	hood / hotte	x
10	n305-0062	cooking grid / grille de cuisson	x
17	n305-0043	searplate / plaque de brûleur	x
18	n100-0028	burner, tube / brûleur en tube	x
19	n240-0011	electrode, tube burner / électrode, brûleur en tube	x
20	n450-0015	1/4" spring clip / clips à ressort 1/4"	x
21	n010-0408	base / cuve	x
22	n380-0007	latch / loquet	x
23	n750-0015	leg / patte	x
24	n010-0412	dripping / tiroir d'égouttement	x
25	n080-0174	mount, ignitor/regulator	x
26	n380-0003	knob, control / bouton de contrôle	x
27	n530-0012	regulator / régulateur	x
28	n357-0013	electronic igniter / allumeur électronique	x
30	n370-0364	kit, wall mount / fourmiment, mur mont	ac
32	n370-0367	kit, dock/deck post mount / fourmiment, bassin/pont poste mont	ac
33	n590-0120	front shelf / tablette avant	ac
34	n080-0173	bracket, valve mounting / boîtier du soupape	x
35	n725-0021	valve, burner control / soupape brûleur	x
36a	n455-0021	orifice #60 (30 mbar) / bec d'orifice #60 (30 mbar)	
36b	n455-0001	orifice #64 (50 mbar) / bec d'orifice #64 (50 mbar)	
37	w255-0004	90 degree elbow (3/8F to 1/8 FF) / coude 90 degrés (3/8F to 1/8 FF)	x
38	n080-0175	bracket, leg retainer, right / boîtier du patte droite	x
39	n080-0163	bracket, leg retainer, left / boîtier du patte gauche	x
40	n570-0038	screw 1/4-20 x 1/2" / vis 1/4-20 x 1/2"	x
	n020-0109	carry bag / transporter sac	ac
	n200-0066	cover / couvercle	ac

x - standard      AC - accessory      AC - accessoire

Item	Onderdeelnr	Omschrijving	P215
1	n010-0409	roestvrijstalen dekselinzetstuk / Deckeleinsatz aus Rostfreistahl	x
2	n385-0129	NAPOLEON-Logo	x
	w 450-0005	borqveren logo / Logohalterung	x
3	n325-0043	handgreep deksel / Haubengriff	x
4	n380-0008	haak / Haken	x
5	n735-0009	1/4" sluitring / Sicherungsscheibe, 1/4 Zoll	x
6	n570-0073	3/8" sluitring / Sicherungsscheibe, 3/8 Zoll	x
7	n570-0056	scharnierschroef deksel / Deckeldrehstift	x
8	n520-0015	w armhoudrek / Warmhaltefläche	x
9	n335-0035	kap / Haube	x
10	n305-0062	grillroosters – roestvrijstalen stang / Grillroste - Stangen aus Rostfreistahl	x
17	n305-0043	kookplaat / Anbratplatte	x
18	n100-0028	brander / Brenner	x
19	n240-0011	elektrode, buisbrander / Haupt Brenner-Elektrode	x
20	n450-0015	borqveren 1/4" / halterung 1/4"	x
21	n010-0408	basis / Grundrahmen	x
22	n380-0007	klink / Verriegelung	x
23	n750-0015	Been / Bein	x
24	n010-0412	lekbak / Tropfpfanne	x
25	n080-0174	steun ontsteking/gasslang / Haltewinkel Zündung/Regelaar	x
26	n380-0003	bedieningsknop, hoofdblander / Einstellknopf, Hauptbrenner	x
27	n530-0012	gasslang / Gastoevoerslang / regelaar UK	x
	n345-0004	gasslang / Gastoevoerslang NL	x
	n345-0006	gasslang / Gastoevoerslang FR	x
	n345-0004	gasslang / gastoevoerslang DE	x
28	n357-0013	elektronische ontsteking / Elektronische Zündung	x
30	n370-0364	kit, wall mount / fourniment, mur mont	ac
32	n370-0367	kit, dock/deck post mount / fourniment, bassin/pont poste mont	ac
33	n590-0120	roestvrijstalen zijrek, voorzijde / Seitenablage aus Rostfreistahl, frontseite	ac
34	n080-0173	steun klep / Haltewinkel ventil	x
35	n725-0021	klep hoofdblander / Ventil, Hauptbrenner	x
36	n455-0021/n455-0001	nr.60 opening hoofdblander(30mbar) / Düse, Hauptbrenner (#64)(50mbar)	x
37	w 255-0004	elleboogstuk 90 graden (3/8 F tot 1/2 FP) / Winkelstück, 90 Grad (3/8 auf 1/2 Zoll)	x
38	n080-0175	steun been - rechts / Haltewinkelbein rechts	x
39	n080-0163	steun been - links / Haltewinkelbein links	x
40	n570-0038	1/4-20 x 1/2" schroef / Schraube, 1/4-20 x 1/2 Zoll	x
	n020-0109	vinyl zak / Vinylabeutel	ac
	n200-0066	vinyl afdekhoes / Vinylabdeckung	ac

X - Standard

ac -accessorie/Zubehör



# NAPOLEON APPLIANCE CORPORATION ACCESSORIES / PARTS ORDER FORM

FAX TO: 1-705-727-4282

PLEASE PRINT CLEARLY

CUSTOMER NAME: \_\_\_\_\_

DATE: \_\_\_\_\_

ADDRESS: \_\_\_\_\_

MODEL #: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

SERIAL #: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

TELEPHONE: \_\_\_\_\_

VISA OR MASTERCARD #: \_\_\_\_\_

EXPIRY DATE: \_\_\_\_\_

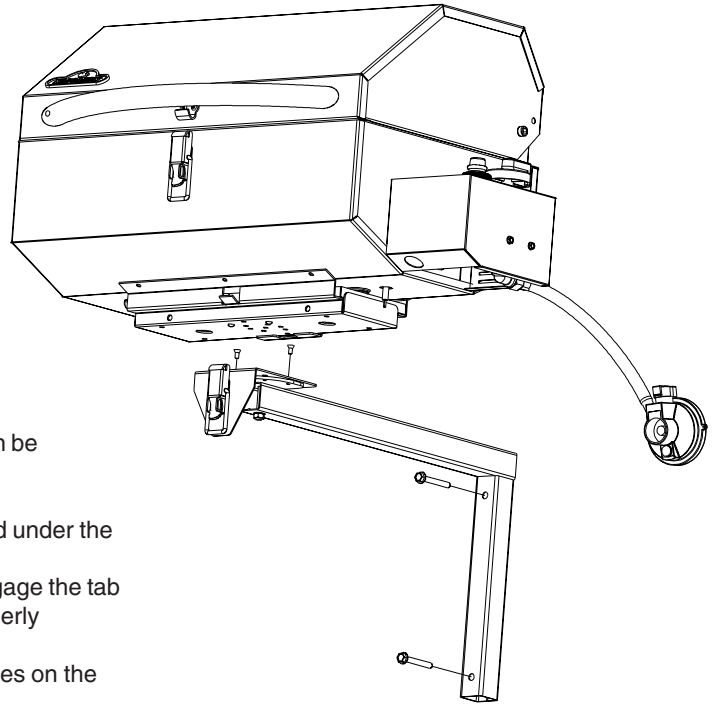
QUANTITY	PRODUCT NUMBER	DESCRIPTION

TAXES & SHIPPING CHARGES MAY APPLY

# ACCESSORY MOUNTING INSTRUCTIONS

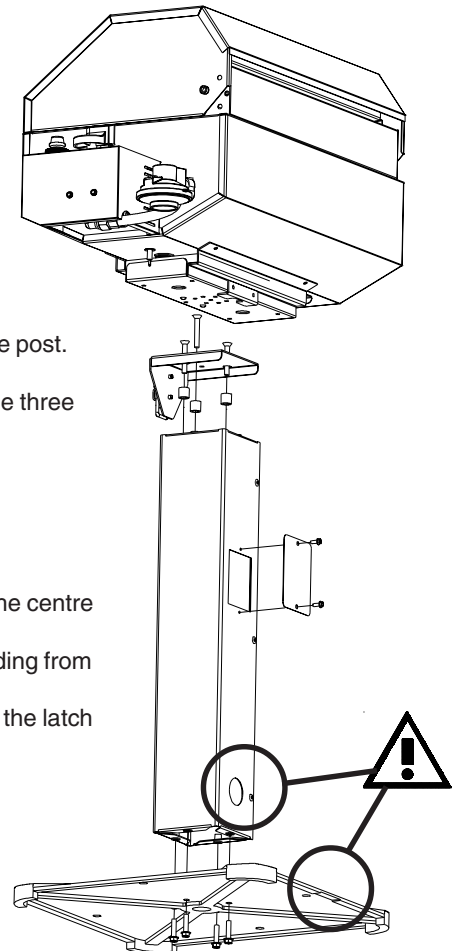
## Wall Mounting Instructions:

1. Using the two holes provided in the vertical tube, mount the bracket to the wall.
2. Ensure minimum clearance to combustibles are maintained, 4" (100mm) to sides, and 6" (150mm) from the rear.
3. Do not locate the grill under unprotected combustible construction.
4. The platform may be swivelled by removing the two #8 x 3/8" flathead phillips screws and turning the platform to the desired angle. Replace the two screws and tighten.
5. Once the platform is located in the desired position, the grill can be mounted:
  - a. Lock the lid of the grill closed with the latch.
  - b. Hold the grill by the handle with one hand, place the other hand under the grill in the centre of the front tapered surface.
  - c. Place the grill bottom on the platform and slide it forward to engage the tab protruding from the bottom of the grill. Ensure that the tab is properly engaged.
  - d. When the dimples on the bottom of the unit line up with the holes on the platform, the latch is ready to be fastened.



## Post Mounting Instructions:

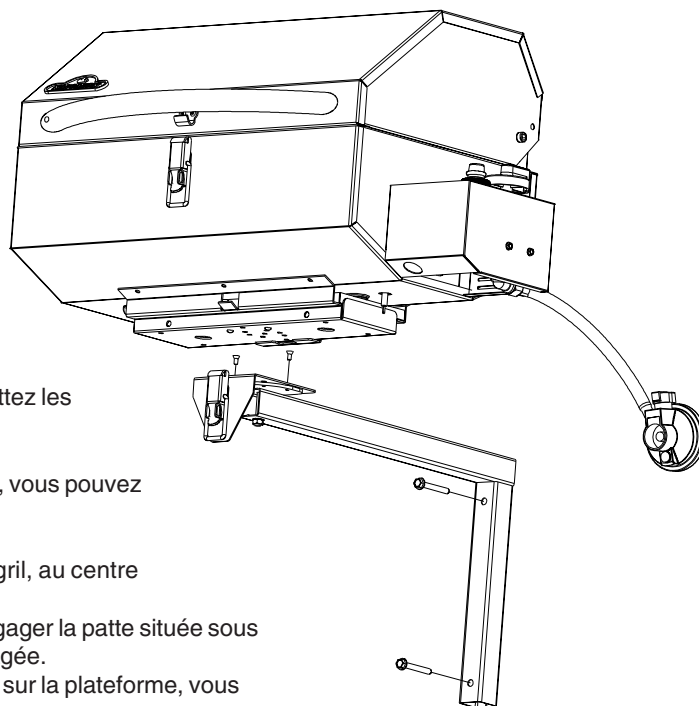
1. Remove all the parts from the packaging.
2. Attach the post to the casting using four 1/4-20 x 1" hex head bolts. Ensure that the holes on the back side of the post face the same direction as the groove on the bottom back of the foot casting.
3. Place the spacers provided on the three nuts that are closest to the front of the post.
4. Place the platform with the latch to the front onto the three spacers. Attach with the three 1/4-20 x 1 3/4" flat head bolts. Tighten firmly in place.
5. Attach the back post cover with the two #8 screws provided.
6. Once the post is completely assembled, the grill can be mounted:
  - a. Lock the lid of the grill closed with the latch.
  - b. Hold the grill by the handle with one hand, place the other hand under the grill in the centre of the front tapered surface.
  - c. Place the grill bottom on the platform and slide it forward to engage the tab protruding from the bottom of the grill. Ensure that the tab is properly engaged.
  - d. When the dimples on the bottom of the unit line up with the holes on the platform, the latch is ready to be fastened.



# INSTRUCTIONS POUR LES ENSEMBLES DE SUPPORT

## Instructions pour le support mural :

1. En vous servant des deux trous qui se trouvent sur le tube vertical, fixez le support mural au mur.
2. Assurez-vous que les dégagements minimums aux matériaux combustibles sont maintenus, 4" (100 mm) des côtés et 6" (150 mm) à l'arrière.
3. Ne placez pas le gril sous une construction combustible non protégée.
4. La plateforme peut pivoter en retirant les deux vis phillips à tête plate #8 x 3/8" et en tournant la plateforme à l'angle désiré. Remettez les deux vis et serrez.
5. Une fois que la plateforme est installée dans la position désirée, vous pouvez installer le gril :
  - a. Verrouillez le couvercle du gril avec le loquet de sécurité.
  - b. Placez une main sur la poignée du gril et l'autre main sous le gril, au centre de la surface en angle.
  - c. Placez le gril sur la plateforme et glissez-le vers l'avant pour engager la patte située sous le gril dans la plateforme. Assurez-vous que la patte est bien engagée.
  - d. Lorsque les bosselures sous le gril sont alignées avec les trous sur la plateforme, vous pouvez fixer le loquet de fixation.



## Instructions pour le support sur poteau :

1. Sortez toutes les pièces de l'emballage.
2. Fixez le poteau à la base en fonte à l'aide de quatre boulons à tête hexagonale 1/4-20 x 1". Assurez-vous que les trous à l'arrière du poteau soient orientés dans la même direction que les trous à l'arrière de la base en fonte.
3. Placez les espaceurs fournis sur les trois filets rapportés les plus rapprochés de l'avant du poteau.
4. Placez la plateforme avec le loquet situé à l'avant, par-dessus les trois espaceurs. Fixez la plateforme à l'aide des trois boulons à tête plate 1/4-20 x 1 3/4". Serrez solidement.
5. Fixez le couvercle arrière du poteau à l'aide des deux vis #8 fournies.
6. Une fois que le poteau est entièrement assemblé, vous pouvez installer le gril :
  - a. Verrouillez le couvercle du gril avec le loquet de sécurité.
  - b. Placez une main sur la poignée du gril et l'autre main sous le gril, au centre de la surface en angle.
  - c. Placez le gril sur la plateforme et glissez-le vers l'avant pour engager la patte située sous le gril dans la plateforme. Assurez-vous que la patte est bien engagée.
  - d. Lorsque les bosselures sous le gril sont alignées avec les trous sur la plateforme, vous pouvez fixer le loquet de fixation.

